

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

02 / 2016

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2016
Transport och turism
Transport and Tourism

1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	02 / 2016			01 - 02 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	112 565	0,0%	1,3%	236 479	0,0%	2,0%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	2 158	5,9%	72,9%	5 325	2,9%	-17,2%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	38 937	9,5%	51,3%	75 775	12,3%	28,0%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	20 422	65,5%	-1,7%	36 710	63,9%	0,2%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	7 138	34,2%	109,1%	12 241	23,0%	42,2%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	360 727	58,1%	-8,1%	725 666	55,6%	-13,9%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	118 570	24,5%	17,5%	216 418	24,3%	7,2%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	586 290	65,9%	-16,1%	1 589 064	74,6%	-11,5%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	570 017	7,0%	-21,2%	1 190 972	11,7%	-11,1%
KIVIHIIILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	313 227	64,8%	119,5%	506 563	68,9%	-25,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	25 030	16,8%	7,0%	44 414	20,6%	-6,2%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	214 272	2,9%	1,9%	428 280	3,1%	-3,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	323 137	31,9%	-21,1%	659 509	24,0%	-10,3%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	138	0,0%	-98,3%	138	0,0%	-98,5%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	676 401	46,9%	16,8%	1 257 679	45,1%	8,9%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	183 702	11,5%	-6,9%	370 074	10,9%	-1,9%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	3 552 731	37,7%	-2,6%	7 355 307	40,2%	-7,7%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	02 / 2016			01 - 02 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	28 599	0,0%	67,6%	51 759	0,0%	18,1%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	293 577	2,8%	1,4%	552 259	2,9%	4,5%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	282 624	0,6%	26,0%	505 965	0,5%	12,8%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	666 052	28,1%	-2,5%	1 331 037	26,7%	-3,1%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	35 239	30,9%	3,1%	56 946	31,3%	-12,0%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	126 670	17,9%	-30,0%	303 492	31,1%	-42,5%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	251 923	20,4%	-6,1%	493 350	20,4%	-9,2%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	629 828	19,8%	20,1%	1 202 416	20,4%	14,5%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	5 610	3,6%	-47,0%	14 829	1,7%	-31,0%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	198 323	1,9%	31,8%	412 900	3,2%	15,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	223 864	4,1%	-20,1%	474 804	3,6%	-14,3%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	37 186	15,3%	-26,1%	169 057	14,7%	87,2%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	43 453	13,5%	69,0%	56 091	16,7%	-34,9%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	616 714	54,5%	23,3%	1 182 056	50,8%	12,5%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	86 392	3,5%	-24,4%	175 238	6,8%	-32,1%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	3 526 054	21,9%	5,1%	6 982 199	21,6%	-0,2%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		02 / 2016			01 - 02 / 2016					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	NAANTALI- NÄDENDAL	122 604	140 415	263 019	404 273	227 443	631 716	-28,7%	-3,9%	-21,4%
	RAUMA-RAUMO	134 812	321 301	456 113	265 562	605 716	871 278	-6,0%	-4,2%	-4,7%
	TORNIO-TORNEÅ	139 290	106 304	245 594	299 860	220 300	520 160	10,6%	10,2%	10,5%
	TOLKKINEN-TOLKIS	4 250	5 137	9 387	10 205	8 648	18 853	-34,9%	153,0%	-1,3%
	FÄRJSUND	0	7 086	7 086	0	19 015	19 015	0	74,5%	74,5%
	POHJANKURU- SKURU	8 130	0	8 130	16 576	0	16 576	8,6%	0	8,6%
	HANKO-HANGÖ	165 194	211 079	376 273	315 100	414 727	729 827	15,0%	14,2%	14,5%
	LOVIISA-LOVISA	8 054	36 980	45 034	12 083	57 917	70 000	-67,2%	-9,3%	-30,5%
	TURKU-ÅBO	78 237	113 168	191 405	154 771	210 682	365 453	-7,3%	12,2%	3,0%
	FÖRBY	12 514	0	12 514	26 777	1 380	28 157	-38,9%	-46,9%	-39,4%
	HAMINAKOTKA	268 516	766 586	1 035 102	519 002	1 500 935	2 019 937	-2,1%	0,2%	-0,4%
	SKÖLDVIK	1 033 541	593 547	1 627 088	2 310 231	1 157 482	3 467 713	-11,8%	10,0%	-5,5%
	VAASA-VASA	64 279	9 047	73 326	110 007	19 675	129 682	-13,6%	-18,8%	-14,4%
	RAHJA	17 865	19 683	37 548	29 275	44 843	74 118	11,6%	0,4%	4,5%
	LÄNGNÄS	12	0	12	135	1	136	-78,1%	-99,5%	-83,5%
	KOKKOLA-KARLEBY	99 709	193 543	293 252	227 355	500 576	727 931	5,0%	-12,2%	-7,4%
	PARAINEN-PARGAS	11 896	3 800	15 696	47 179	6 880	54 059	1,3%	-22,1%	-2,4%
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	39 982	37 917	77 899	56 057	90 388	146 445	-15,1%	28,1%	7,3%
	EURAJOKI- EURAÄMINNE	8 497	0	8 497	10 612	4 129	14 741	15,8%	-4,8%	9,2%
	KOVERHAR	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	KEMIÖ-KIMITO	0	0	0	2 285	0	2 285	0	0	0
	KASKINEN-KASKÖ	32 018	54 790	86 808	79 955	83 744	163 699	17,1%	-10,3%	1,2%
	HELSINKI- HELSINGFORS	500 254	444 567	944 821	898 116	867 089	1 765 205	2,2%	0,2%	1,2%
	UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	54 568	104 782	159 350	127 258	194 353	321 611	13,0%	-7,5%	-0,3%
	KANTVIK	15 765	8 100	23 865	29 612	13 138	42 750	-28,2%	-25,9%	-27,5%
	PORI-BJÖRNEBORG	192 387	57 030	249 417	305 426	144 866	450 292	-22,5%	-32,9%	-26,2%
	RAAHE-BRAHESTAD	367 414	59 438	426 852	615 400	120 877	736 277	-7,8%	-11,5%	-8,5%
	OULU-ULEÅBORG	97 583	135 007	232 590	246 920	249 336	496 256	18,7%	2,9%	10,2%
	MAARIHAMINA- MARIEHAMN	2 058	7 261	9 319	3 137	9 800	12 937	-12,7%	-1,5%	-4,5%
	KEMI	26 324	88 607	114 931	55 855	169 024	224 879	-17,3%	-5,0%	-8,4%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		02 / 2016			01 - 02 / 2016					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	INKOO-INGÅ	45 205	0	45 205	154 124	1 880	156 004	-17,6%	-90,7%	-24,8%
	ECKERÖ	1 773	879	2 652	3 672	2 039	5 711	82,8%	57,2%	72,7%
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	3 552 731	3 526 054	7 078 785	7 336 820	6 946 883	14 283 703	-7,7%	-0,3%	-4,2%
Saimaa	VARKAUS	0	0	0	4 391	1 491	5 882	0	-9,0%	258,9%
	KITEE	0	0	0	0	1 279	1 279	0	-72,5%	-72,5%
	KUOPIO	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	IMATRA-VUOKSI	0	0	0	0	15 218	15 218	-100,0%	12,8%	-36,1%
	SAVONLINNA-NYSLOTT	0	0	0	2 484	0	2 484	0	0	0
	JOUTSENO	0	0	0	4 967	0	4 967	-0,6%	0	-0,6%
	LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	0	0	0	2 505	551	3 056	-50,0%	-84,5%	-64,4%
	JOENSUU	0	0	0	2 565	9 609	12 174	15,5%	74,2%	57,4%
	SIILINJÄRVI	0	0	0	1 575	7 168	8 743	0	59,0%	94,0%
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	0	0	0	18 487	35 316	53 803	-24,2%	5,8%	-6,9%
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		3 552 731	3 526 054	7 078 785	7 355 307	6 982 199	14 337 506	-7,7%	-0,2%	-4,2%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 02 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	36	488	2 401	28 845	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	6 844	442	182	2 227	105	909	0	0
LÄNGNÄS	46	0	6	125	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	518	1	8 415	110 951	410	3 188	0	0
VAASA-VASA	1 531	12	689	11 776	0	0	341	11 876
HAMINAKOTKA	0	0	7	60	982	18 894	569	339
RAUMA-RAUMO	0	0	0	0	94	1 530	3	60
TURKU-ÅBO	10 437	116	6 957	95 310	1 669	20 152	774	5 646
HELSINKI-HELSINGFORS	92 914	1 302	25 969	296 841	12 343	170 851	278	1 301
OULU-ULEÅBORG	0	0	19	236	170	831	1 703	27 100
HANKO-HANGÖ	11	0	4 778	68 068	10 944	172 671	660	1 576
ECKERÖ	7 667	24	255	3 672	0	0	0	0
KEMI	0	0	0	0	5	113	747	1 053
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	119 968	1 897	47 313	589 754	29 123	417 984	5 075	48 951
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016	8,9%	34,1%	8,8%	7,8%	4,4%	5,7%	22,1%	-37,4%

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Gods i transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 02 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	28	361	2 267	29 485	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	7 071	444	107	502	73	377	0	0
LÄNGNÄS	106	0	5	1	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	631	0	6 632	136 929	401	4 834	0	0
VAASA-VASA	1 806	15	921	16 834	0	0	5	56
HAMINAKOTKA	0	0	5	162	1 271	31 470	955	27 083
RAUMA-RAUMO	0	0	1	43	125	3 957	0	0
TURKU-ÅBO	11 137	97	6 494	117 873	2 392	38 069	223	3 294
HELSINKI-HELSINGFORS	82 700	1 017	27 238	334 996	12 622	198 840	174	888
OULU-ULEÅBORG	0	0	1	0	29	621	1 296	85 903
HANKO-HANGÖ	3	0	3 826	60 815	10 474	184 654	984	23 694
KEMI	0	0	31	630	12	279	1 037	70 744
ECKERÖ	7 693	24	305	2 039	0	0	0	0
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	111 147	1 597	45 594	671 185	29 666	492 586	4 674	211 662
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016	8,3%	-2,2%	8,2%	7,3%	-2,3%	-1,8%	9,6%	8,1%

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	02 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	37	829	46	47	849	52	98	31,9%	-30,0%	-10,5%
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	49	922	79	79	0	8,2%	8,2%
TORNIO-TORNEÅ	724	16 479	747	690	16 026	691	1 438	30,2%	37,1%	33,4%
KOKKOLA-KARLEBY	274	5 272	412	234	2 123	362	774	-32,0%	-13,0%	-24,3%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
HAMINAKOTKA	14 810	83 091	28 160	14 246	310 661	26 866	55 026	20,8%	14,1%	17,4%
RAUMA-RAUMO	7 475	45 503	12 360	6 331	128 287	10 697	23 057	13,6%	-3,4%	5,0%
PORI-BJÖRNEBORG	480	6 881	866	442	6 784	722	1 588	12,0%	-43,6%	-22,7%
TURKU-ÅBO	56	1 228	59	111	1 406	138	197	111,6%	180,6%	155,5%
HELSINKI- HELSINGFORS	12 597	157 021	21 386	10 804	156 102	18 834	40 221	14,3%	18,4%	16,2%
OULU-ULEÅBORG	1 214	17 763	1 806	1 110	16 231	1 616	3 422	12,9%	-15,6%	-2,6%
HANKO-HANGÖ	1 447	24 189	2 670	1 324	20 410	2 403	5 073	18,6%	12,8%	15,8%
KEMI	335	3 244	516	338	5 394	466	982	-28,3%	-27,8%	-28,1%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	39 449	361 500	69 028	35 726	665 195	62 927	131 955	16,0%	9,2%	12,7%

Satama Hamn Port	01 - 02 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	68	1 508	86	93	1 545	104	190	23,7%	-18,5%	-3,6%
RAAHE-BRAHESTAD	2	50	2	100	1 905	142	144	-75,0%	-21,1%	-23,4%
TORNIO-TORNEÅ	1 329	31 083	1 381	1 546	35 621	1 563	2 944	9,7%	-3,1%	2,5%
KOKKOLA-KARLEBY	763	14 780	1 070	580	5 446	895	1 965	0,7%	4,8%	2,5%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	2	1	1	0	0,0%	0,0%
VAASA-VASA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
HAMINAKOTKA	28 417	155 455	53 722	26 509	565 867	50 080	103 801	18,1%	7,5%	12,7%
RAUMA-RAUMO	13 019	81 590	21 127	11 889	238 534	19 698	40 824	9,9%	-8,4%	0,2%
PORI-BJÖRNEBORG	812	12 029	1 470	890	15 230	1 342	2 812	-10,5%	-44,8%	-31,0%
TURKU-ÅBO	99	2 115	104	189	2 424	218	321	41,2%	113,2%	83,0%
HELSINKI- HELSINGFORS	22 325	284 474	37 905	20 701	316 351	36 245	74 150	7,5%	22,4%	14,3%
OULU-ULEÅBORG	2 355	36 077	3 451	2 342	47 381	3 323	6 774	21,2%	-12,3%	2,1%
HANKO-HANGÖ	2 664	43 801	4 925	2 657	42 139	4 806	9 730	11,3%	32,0%	20,7%
KEMI	774	6 723	1 162	743	12 340	1 068	2 230	-21,5%	-25,9%	-23,7%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	72 627	669 685	126 405	68 240	1 284 785	119 482	245 887	12,0%	6,8%	9,4%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	02 / 2016			01 - 02 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	65 431	65 431	0	167 192	167 192	0	-42,9%	-42,9%
HAMINAKOTKA	52 943	181 061	234 004	100 513	416 566	517 079	-31,3%	-24,8%	-26,1%
TURKU-ÅBO	690	590	1 280	1 369	1 183	2 552	-43,4%	44,4%	-21,2%
HELSINKI- HELSINGFORS	4 090	1 497	5 587	9 100	2 792	11 892	125,7%	-4,2%	71,2%
HANKO-HANGÖ	11 343	10 960	22 303	17 470	20 330	37 800	13,0%	-3,4%	3,6%
LOVIISA-LOVISA	0	114	114	0	114	114	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	69 066	259 653	328 719	128 452	608 177	736 629	-23,6%	-30,2%	-29,2%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	02 / 2016			01 - 02 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	0	0	0	35	35	70	75,0%	0	250,0%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	171	416	587	1 537	1 991	3 528	247,7%	-91,6%	-85,4%
SELLU,PUUHIÖKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	74	74	148	270	270	540	-22,2%	-98,9%	-97,8%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	2 145	1 447	3 592	3 045	2 243	5 288	225,3%	-95,8%	-90,2%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	18	118	136	167	495	662	-0,6%	-65,1%	-58,3%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	65 431	65 431	0	167 213	167 213	-100,0%	-43,1%	-43,2%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	8 014	1 720	9 734	14 714	3 593	18 307	16,6%	57,9%	22,9%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	37	6 103	6 140	37	6 103	6 140	0	-80,7%	-80,6%
KIVIHILLI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	0	433	433	25	857	882	-85,6%	335,0%	137,7%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	94 036	94 036	0	225 307	225 307	0	28,2%	28,2%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	4 624	83 944	88 568	8 246	189 687	197 933	28,8%	-16,3%	-15,1%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	195	0	195	491	0	491	-93,2%	-100,0%	-98,4%
VILJA - SPANMÅL - Cereals	8	0	8	8	0	8	0	0	0
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	51 308	5 182	56 490	95 628	8 816	104 444	-30,7%	-41,7%	-31,8%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	2 472	749	3 221	4 249	1 567	5 816	150,8%	107,8%	137,6%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	69 066	259 653	328 719	128 452	608 177	736 629	-23,6%	-30,2%	-29,2%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
 PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
 PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	02 / 2016			01 - 02 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	78 215	78 362	156 577	135 009	135 665	270 674	-1,3%	-2,1%	-1,7%
NAANTALI-NÄDENDAL	4 898	4 289	9 187	9 620	8 275	17 895	10,0%	10,4%	10,2%
VAASA-VASA	3 440	4 436	7 876	7 320	8 369	15 689	30,8%	36,9%	34,0%
LÄNGNÄS	81	166	247	215	470	685	-40,1%	-24,6%	-30,2%
TURKU-ÅBO	97 817	95 989	193 806	178 068	176 424	354 492	-6,7%	-7,4%	-7,1%
HELSINKI-HELSINGFORS	365 530	370 161	735 691	693 403	666 048	1 359 451	1,5%	0,4%	1,0%
HANKO-HANGÖ	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
ECKERÖ	25 876	25 549	51 425	45 294	46 288	91 582	22,7%	23,6%	23,1%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	575 857	578 952	1 154 809	1 068 929	1 041 539	2 110 468	0,6%	-0,2%	0,2%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITTAIN
 PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
 PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	02 / 2016			01 - 02 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	289 867	294 820	584 687	523 689	530 887	1 054 576	-4,3%	-4,2%	-4,2%
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	277 155	278 131	555 286	528 110	497 187	1 025 297	6,0%	4,9%	5,5%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	3 704	3 311	7 015	7 638	6 402	14 040	7,6%	4,8%	6,3%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	5 131	2 690	7 821	9 492	7 063	16 555	-6,0%	-27,0%	-16,3%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	575 857	578 952	1 154 809	1 068 929	1 041 539	2 110 468	0,6%	-0,2%	0,2%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 02 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum. - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum. - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	RAUMA-RAUMO	164	751,0	25	117,7	110	472,8	14	56,3
	NAANTALI-NÄDENDAL	161	1 457,8	93	1 000,7	36	154,8	1	30,8
	TORNIO-TORNEÅ	88	224,0	13	34,1	75	164,5	13	34,1
	TOLKKINEN-TOLKIS	6	8,3	3	2,9	4	4,4	2	1,4
	FÄRJSUND	6	14,7	0	0,0	2	5,1	0	0,0
	POHJANKURU-SKURU	6	8,4	0	0,0	4	5,3	0	0,0
	TURKU-ÅBO	298	7 238,9	220	5 324,5	48	241,3	31	179,7
	HANKO-HANGÖ	301	1 938,0	64	364,4	282	1 846,2	57	334,9
	LOVIISA-LOVISA	23	58,5	1	5,9	15	34,1	1	5,9
	FÖRBY	3	11,7	0	0,0	3	11,7	0	0,0
	HAMINAKOTKA	393	1 734,3	58	279,9	272	1 176,2	36	159,1
	LÄNGNÄS	241	4 495,4	152	2 327,5	241	4 495,4	152	2 327,5
	SKÖLDVIK	153	1 229,3	30	468,8	133	1 132,5	30	468,8
	RAHJA	23	66,1	2	2,6	22	63,2	2	2,6
	VAASA-VASA	83	365,8	64	312,3	81	357,0	64	312,3
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	1	6,5	1	6,5	1	6,5	1	6,5
	KOKKOLA-KARLEBY	81	290,8	13	55,6	59	197,5	4	11,2
	PARAINEN-PARGAS	14	18,4	5	7,6	14	18,4	5	7,6
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	27	79,1	0	0,0	17	48,8	0	0,0
	KEMIÖ-KIMITO	1	1,2	0	0,0	1	1,2	0	0,0
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	4	6,2	2	2,5	3	4,6	2	2,5
	HELSINKI-HELSINGFORS	1 020	14 875,6	309	4 948,4	886	11 473,3	226	2 606,3
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	80	300,6	31	192,5	49	152,8	12	73,3
	KASKINEN-KASKÖ	45	86,9	7	4,2	32	57,9	7	4,2
	PORI-BJÖRNEBORG	84	274,3	11	30,8	65	178,1	7	23,0
	KANTVIK	13	21,7	2	1,4	13	21,7	2	1,4
	RAAHE-BRAHESTAD	74	222,0	41	152,5	61	198,2	40	147,9
	OULU-ULEÅBORG	80	377,7	4	25,5	57	278,8	4	25,5
	MAARIHAMINA- MARIEHAMN	514	12 835,9	262	6 390,8	512	12 814,5	261	6 371,1
	INKOO-INGÅ	23	77,4	2	24,9	21	64,0	2	24,9
KEMI	71	325,6	4	25,5	23	96,7	0	0,0	
ECKERÖ	155	574,7	0	0,0	155	574,7	0	0,0	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	4 236	49 977,0	1 419	22 110,0	3 297	36 352,6	976	13 218,8	
Saimaa	VARKAUS	3	3,3	1	1,2	3	3,3	1	1,2
	KITEE	1	1,4	0	0,0	1	1,4	0	0,0
	KUOPIO	1	0,7	1	0,7	1	0,7	1	0,7
	IMATRA-VUOKSI	8	8,0	2	2,1	3	2,8	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	1	1,0	0	0,0	1	1,0	0	0,0

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 02 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum. - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum. - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	2	2,4	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	JOUTSENO	3	2,7	1	0,7	3	2,7	1	0,7
	JOENSUU	5	5,1	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	SIILINJÄRVI	3	2,9	0	0,0	2	1,9	0	0,0
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	27	27,5	5	4,7	16	15,8	3	2,6
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		4 263	50 004,6	1 424	22 114,7	3 313	36 368,5	979	13 221,4

**Muutos - Förändring - Change %
2015-2016**

4,1% 3,7% 2,8% 5,0% 5,4% 4,2% 1,1%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 02 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum. - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum. - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	2	2,4	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	JOUTSENO	3	2,7	1	0,7	3	2,7	1	0,7
	JOENSUU	5	5,1	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	SIILINJÄRVI	3	2,9	0	0,0	2	1,9	0	0,0
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	27	27,5	5	4,7	16	15,8	3	2,6
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		4 263	50 004,6	1 424	22 114,7	3 313	36 368,5	979	13 221,4

5,3%